

## 《CHURCH NEWS 教會消息》

- 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。  
The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
- 聖谷華人教會浸禮將於今天下午 2 時於禮堂舉行，歡迎弟兄姊妹觀禮。  
The San Gabriel Valley Chinese Church will conduct a baptismal ceremony here at 2 pm. Brothers and sisters are invited to be present.
- 團契** 今日下午 3 時將放映福音紀錄片「踏上耶穌的腳蹤」第 6, 7 集。  
**Fellowship meeting** at 3 pm today will feature the 6th and 7th of 28 episodes of the Holy Land documentary "Tracing the Footsteps of Jesus".
- 「乘地鐵暢遊」8 月 7 日 (星期日) 早上 7:45 於 Arcadia 地鐵站售票機集合，乘地鐵往 Santa Monica 沙灘活動。參加者請自備午餐，食水及車費。報名或查詢請與傳道人聯絡。  
"Metro Railway Adventure", Sunday, August 7, will meet at Arcadia Metro Station ticket machines at 7:45 am, then head to Santa Monica Beach by train and have activity there. Prepare your own lunch, beverage and fare. Please contact Pastor for registration or inquiries.



### 《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播Podcast

環節	主持	本週一(7/25)	下週一(8/01)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	拔智慧齒 (2)	拔智慧齒 (3)
社會透視	Cecil	黨大會	播映權暴政
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	鹽和光	非洲旅行需知

收聽網址：<http://eu.awr.org/en/listen/program/266> 或 <http://www.linguaspirita.net/cantonese>  
討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>

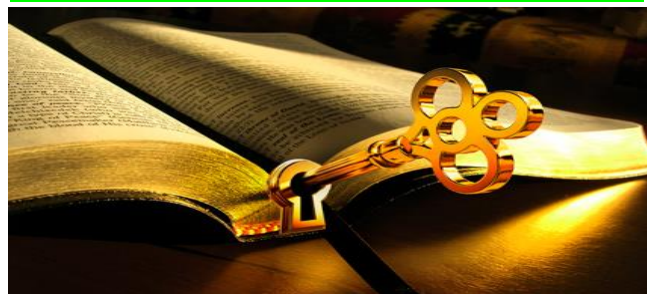
### 下安息日 (8 月 06 日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	English 英語	Sabbath School 安息日學		Class 班
領唱 Song Leader	第一隊 Team 1		主理 Superintendent	蘇美顏 Lana Lui	研經班 陳子武
司會 Chairperson	陳子武 Tim Chan		禱告 Prayer	陳越慶 Bilta Tran	
証道 Sermon	陳章豪 Jeffery Chan		聖工消息 Mission Story	馬錫強 Cecil Ma	成年班 蘇美顏
牧養禱告/讀經 Intercession/ Scripture	陳越珍 Rebecca Hong		詩歌奉獻 Special Presentation	詩歌分享	



基督復臨安息日會  
**羅省粵語復臨團契**  
Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship  
of the Seventh-day Adventist Church

**2016 年 7 月 30 日 July 30, 2016**



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship 題目 Title: 龍·婦人·孩子	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳章豪 Jeffery Chan
11:00 am	少年班 Junior Class	副堂 Chapel	馬錫強/李克峻 Cecil Ma/Aron Lee
	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
11:30 am	聖工消息 Mission Story	禮堂 Sanctuary	潘曾賜 Jacob Poon
12:00 pm	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	蘇美顏 Lana Lui
	研經班 Study Group	副堂 Chapel	陳子武 Tim Chan
1:00 pm	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Peter Young
	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 7:54 pm 下星期五 Next Friday 7:49 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City  
郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634  
團契網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) 電郵 Email: [cantonesesda@gmail.com](mailto:cantonesesda@gmail.com)  
Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese Adventist Fellowship  
牧師 Pastors: 王溢中牧師 Y.C. Wong 626-282-4233 陳章豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821  
游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



## 粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship

10:00

司會：陳越慶		司琴：何秀珍
詩歌頌讚	C182 完全奉獻 / C205 面對面見主 C221 倚靠主臂膀	第一隊
三一頌	497 讚美上帝	眾立頌讚
呼召禱告		陳韋豪
司會致辭		陳越慶
崇拜詩	3 崇拜真神	會眾
代禱／牧養禱告	498 請聽我祈禱	朱盈欣
讀經	希伯來書 2:14	朱盈欣
證道	龍·婦人·孩子	陳韋豪
回應詩	472 在世我為容旅	會眾
報告		陳越慶
奉獻	堂費	會眾

(什一或傳道人基金請用捐款信封註明)

祝福頌 主賜福你 會眾



## 安息日學 Sabbath School

11:30

主理 Superintendent:	詹綺玲 Elaine Leung	
開會詩	C326 克己服務	會眾
Opening Hymn	Do Something for Somebody	Congregation
禱告		李克峻
Prayer		Aron Lee
聖工消息	葬禮後的轉變	潘曾賜
Mission Story		Jacob Poon
獻唱	願主的愛與你同在	蘇洛生/林彩嫦
Special Music		Su Family
讀經	馬太福音 4:23	李克峻
Scripture	Matthew 4:23	Aron Lee

學課中心思想 Lesson Theme 詹綺玲 Elaine Leung

存心節：「耶穌走遍加利利，在各會堂裏教訓人，傳天國的福音，醫治百姓各樣的病症。」(太4：23)



## English Divine Worship 英語崇拜聚會

12:00

Chairperson/Welcome:	Debbie Poon	Guitarist:	Howard Tang
Service of Praise			Debbie Poon
Opening Prayer			Cassie Young
Scripture Reading			Cassie Young
Sermon	Hakuna Matata, Part 2		Peter Young
Closing Prayer			Peter Young

### 《2016佈道活動前瞻》

每月第二安息日下午舉辦講座		
8月13日	骨質疏鬆症與營養保健	曾仰豪醫師
9月10日	網絡成癮原因及治療	葉顏瑋茵博士
◆ 佈道會主題：重拾盼望		
10/1：呼喊；10/8：獅子，你好嗎？；10/15：“基”不可失；10/22：重拾盼望		

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	先祖與君王 第9章
讀書會 Reading Club	安息日下午 二時至三時 Sabbath 2-3 pm	禮堂 Sanctuary	從智慧文學看路得記
結他班 Guitar Class	安息日下午 三時半至四時半 Sabbath 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
團契 Can-Joy Fellowship	每月第四個 安息日下午三時 4 <sup>th</sup> Sabbath each month at 3 pm	聯誼廳 Fellowship Hall	7/30 福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤 (6,7)
運動晚會 Gym Night	每月第二，四個 星期六晚上八時 2 <sup>nd</sup> & 4 <sup>th</sup> Saturday each month at 8 pm	9953 Las Tunas Dr. Temple City 以馬內利宣聖會運動館	自備飲水和運動器材 Bring your own water and exercise equipment

### 每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Yin, Lyman 方堃	Joyce 伍潔芬	Yu, Michael 游建邦 (家人)	Tang, Howard 曾仰豪 (家人)	Young, Samuel 楊健生 (家人)	Li, Walter 李崇基 (家人)